

Dans le cadre de son partenariat avec les organisateurs de l'évènement, et dans le but de favoriser les contacts entre les professionnels français et **européens** du secteur, **la Chambre de Commerce Italienne de Lyon dispose d'une offre réservée aux opérateurs français.**

LES RENCONTRES D'AFFAIRES INTERNATIONALES

Les professionnels qui le souhaitent auront l'opportunité de participer à une journée qui leur sera spécialement dédiée ! Au programme : des **rencontres d'affaires programmées individuellement avec les entreprises exposantes du salon en fonction de vos choix et besoins.**

Pour les entreprises qui participeront aux rencontres d'affaires, seuls les frais de bouche et de transport seront à la charge des participants.

L'offre comprend la prise en charge des frais d'hébergement sur place, dans la limite de 3 nuitées, un service de navette gratuite (aéroport - salon - hôtel - aéroport) ainsi que l'entrée sur le salon et le catalogue de la manifestation. L'assistance linguistique sera également mise à disposition dans le cadre des rencontres bilatérales avec les producteurs.



Qui peut bénéficier de cette offre ?

Tout **opérateur professionnel indépendant** ayant un réel besoin et intérêt pour les produits représentés sur la manifestation.



Comment bénéficier de cette offre ?

Il vous suffit pour cela de contacter la Chambre de Commerce Italienne de Lyon (voir contacts ci-dessous) et de nous retourner au plus vite la fiche entreprise ci-jointe dûment complétée.

Le nombre de places étant limité, seules les premières entreprises inscrites bénéficieront de cette offre.



Comment sera organisée l'opération ?

A réception du profil de votre entreprise et des produits de votre intérêt, un planning de rendez-vous personnalisé sera établi avec les exposants italiens et européens de la manifestation.

Les rendez-vous d'affaires se tiendront sur une section du salon prévue à cet effet.



Date limite d'inscription : 5 octobre 2009

Pour toute information complémentaire :
Chambre de Commerce Italienne de Lyon

Guillaume PINATEL - g.pinatel@ccielyon.com - Tel. 04 72 00 32 48 - Fax : 04 78 39 52 14
Anca Mucea - a.mucea@ccielyon.com - Tel: 04 26 49 02 03

CONDITIONS DE PARTICIPATION

La Chambre de Commerce Italienne de Lyon, ci-après dénommée « **CCI Italienne de Lyon** », agit en qualité d'intermédiaire et de partenaire de Rimini Fiera ci-après dénommé « **Organisateur** ». Dans le cadre de sa collaboration avec les organisateurs, la CCI Italienne de Lyon est le contact privilégié de l'entreprise demandeuse, ci-après dénommée « **Acheteur** », et a pour rôle de divulguer et promouvoir l'offre de rencontre d'affaires.

Toute entreprise ayant un réel besoin peut soumettre sa candidature pour participer aux rendez-vous d'affaires organisés sur le salon et bénéficier de l'offre telle que décrite dans la présentation ci-dessous.

1. CANDIDATURE

A réception du dossier de candidature et du profil entreprise (voir fiche ci-dessous), la candidature de l'acheteur sera examinée et soumise aux organisateurs. Le nombre de places étant limité, toutes les candidatures ne pourront être acceptées.

2. MODALITES DE L'OFFRE

2.a. Les organisateurs

Les organisateurs s'engagent à faire bénéficier les entreprises sélectionnées de l'offre suivante :

- La prise en charge des frais d'hébergement sur place dans la limite de 3 nuitées
- Un service de navette gratuite (aéroport de Bologne - salon – hôtel – aéroport de Bologne)
- L'entrée sur le salon
- Le catalogue de la manifestation
- Organisation des rencontres d'affaires avec les entreprises exposantes
- L'assistance linguistique dans le cadre des rencontres bilatérales avec les producteurs.
- L'assistance et l'intermédiation de la CCI Italienne de Lyon

2.b. L'acheteur

En contrepartie, l'acheteur s'engage à respecter scrupuleusement le programme de rendez-vous qui lui aura été établi. Ainsi, l'acheteur s'engage :

- à participer à tous les rendez-vous d'affaires définis.
- à être présent sur l'espace dédié aux rendez-vous d'affaires aux heures indiquées
- à avertir le/la représentant(e) de la CCI Italienne de Lyon présent sur place en cas d'impossibilité de participer à l'un ou l'autre des rendez-vous.
- à prévenir le/la représentant(e) de la CCI Italienne de Lyon présent sur place suffisamment en avance en cas d'impossibilité d'assister à un rendez-vous pour que le planning puisse être modifié.

En cas de manquement à l'une des obligations ci-dessus, l'offre telle que décrite dans l'article 2.a, sera nulle et tous les frais seront à la charge de l'acheteur.

Pour toute information complémentaire :

Chambre de Commerce Italienne de Lyon

Guillaume PINATEL – g.pinatel@ccielyon.com - Tel. 04 72 00 32 48 – Fax : 04 78 39 52 14

Anca Mucea - a.mucea@ccielyon.com – Tel: 04 26 49 02 03

Rencontres d'affaires

Par fax au 04 78 39 52 14 ou par mail à g.pinatel@ccielyon.com

J'ai lu et j'accepte les conditions de l'offre et participer aux rencontres d'affaires bilatérales

1) Fiche Entreprise

Raison sociale:	
Nom :	Prénom :
Fonction :	
Adresse :	
Ville :	
Tel. :	Fax :
E-mail :	Port. :
Internet :	Nombre d'employés :
Chiffre d'affaires :	Année de fondation :

Activité: <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Importateur<input type="checkbox"/> Grossiste<input type="checkbox"/> Agent commercial<input type="checkbox"/> Installateur<input type="checkbox"/> Société de maintenance<input type="checkbox"/> Industriel<input type="checkbox"/>	Clients: <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Installateurs<input type="checkbox"/> Industriels<input type="checkbox"/> Collectivités<input type="checkbox"/> Prescripteurs<input type="checkbox"/> Autre:
Zone desservies:	

Langues pratiquées : Allemand Anglais Français Italien

Pour toute information complémentaire :

Chambre de Commerce Italienne de Lyon

Guillaume PINATEL – g.pinatel@ccielyon.com - Tel. 04 72 00 32 48 – Fax : 04 78 39 52 14

Anca Mucea - a.mucea@ccielyon.com – Tel: 04 26 49 02 03

2) PRODUITS

Nos produits proviennent de :

<input type="checkbox"/> Italie	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Allemagne	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Autriche	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> France	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Espagne	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Portugal	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Grèce	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Australie	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> USA	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Amérique latine	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Afrique du sud	– Part dans la gamme de produit%
<input type="checkbox"/> Suisse	– Part dans la gamme de produit%
.....	– Part dans la gamme de produit%

3) Section d'intérêt

Nous sommes intéressés aux produits suivants :

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Cycle du déchet | <input type="checkbox"/> Assainissement des sites contaminés |
| <input type="checkbox"/> Cycle de l'eau | <input type="checkbox"/> Qualité de l'air |
| <input type="checkbox"/> Risques et dommages environnementaux | <input type="checkbox"/> Service pour l'environnement |
| <input type="checkbox"/> Construction durable | <input type="checkbox"/> Autre : |

4) Catégorie produit de votre intérêt

→ Cycle du déchet

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Véhicules de nettoyage | <input type="checkbox"/> Véhicules de collecte et de transport des déchets |
| <input type="checkbox"/> Récupération de déchets | <input type="checkbox"/> Elimination et traitement de déchets |
| <input type="checkbox"/> Gestion intégrée des déchets | <input type="checkbox"/> Démolition traitement et récupération |
| <input type="checkbox"/> Produits finis fabriqués à partir de matériaux recyclés | |
| <input type="checkbox"/> Matériel pour installations de traitements et d'élimination des déchets | |

Pour toute information complémentaire :

Chambre de Commerce Italienne de Lyon

Guillaume PINATEL - g.pinatel@ccielyon.com - Tel. 04 72 00 32 48 – Fax : 04 78 39 52 14

Anca Mucea - a.mucea@ccielyon.com – Tel: 04 26 49 02 03

→ **Assainissement des sites contaminés**

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Equipement et matériel de traitement | <input type="checkbox"/> Traitement et décontamination |
| <input type="checkbox"/> Mesures et études environnementales | |

→ **Cycle de l'eau**

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Matériel pour la collecte et le transport de l'eau | <input type="checkbox"/> Matériel de traitement des eaux |
| <input type="checkbox"/> Installations de traitement des eaux | <input type="checkbox"/> Produits de traitement des eaux |
| <input type="checkbox"/> Traitement des eaux usées industrielles | <input type="checkbox"/> Récupération et réutilisation des eaux |
| <input type="checkbox"/> Traitement et élimination des boues | <input type="checkbox"/> Gestion intégrée des services liés à l'eau |

→ **Qualité de l'air**

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Epuration de fumés | <input type="checkbox"/> Matériaux et procédé de traitement de l'air |
| <input type="checkbox"/> Traitement des déchets | <input type="checkbox"/> Instruments de mesure |

→ **Risques et dommages environnementaux**

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Moyens et véhicules anti-incendie | <input type="checkbox"/> Appareils de mesure |
| <input type="checkbox"/> Sécurité au travail | |
| <input type="checkbox"/> Matériaux de prévention et de traitement des bruits nocifs | |
| <input type="checkbox"/> Prévention et protection du territoire (inondation, érosion...) | |

→ **Service pour l'environnement**

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Analyse de la matière (eaux, gaz, sol...) | <input type="checkbox"/> Systèmes de contrôle et de relevé |
| <input type="checkbox"/> Mesure et détection | |

→ **Construction durable**

- | | |
|--|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Solutions de chauffage | <input type="checkbox"/> Toitures |
| <input type="checkbox"/> Eco-construction | <input type="checkbox"/> Vitrages |
| <input type="checkbox"/> systèmes de refroidissement et de climatisation | |
| <input type="checkbox"/> Isolation thermique et phonique | |

Pour toute information complémentaire :

Chambre de Commerce Italienne de Lyon

Guillaume PINATEL - g.pinatel@ccielyon.com - Tel. 04 72 00 32 48 – Fax : 04 78 39 52 14

Anca MUCEA - a.mucea@ccielyon.com – Tel: 04 26 49 02 03

ORGANISATION

Informations sur l'arrivé et le départ :

- ◆ Je souhaiterais séjourner à Rimini la nuit du
- ◆ Je souhaiterais prendre la navette à l'aéroport de.....

Les informations relatives au vol seront envoyées ultérieurement.

Eventuellement 2. participants: *(Aucun défraiement n'est prévu pour le second participant tout comme pour l'allongement du séjour)*

Evenement d'ouverture

- ◆ Je souhaiterais participer à la soirée d'ouverture de la manifestation
- ◆ Je viendrais seul
- Je viendrai accompagné de :

Date

Signature et tampon de l'entreprise.....

Pour toute information complémentaire :
Chambre de Commerce Italienne de Lyon

Guillaume PINATEL – g.pinatel@ccielyon.com - Tel. 04 72 00 32 48 – Fax : 04 78 39 52 14
Anca Mucea - a.mucea@ccielyon.com – Tel: 04 26 49 02 03